KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 27. listopadu 2009

o přijetí rozhodnutí o financování komunikačních opatření, studií, hodnocení na rok 2010 a o přímém grantu OIE na základě čl. 168 odst. 1 písm. c) nařízení (ES, Euratom) č. 2342/2002

(2009/856/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2009/470/ES ze dne 25. května 2009 o některých výdajích ve veterinární oblasti [1], a zejména na články 20, 23 a 41 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství [2] (dále jen „finanční nařízení"), a zejména na článek 75 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství [3] (dále jen „prováděcí pravidla"), a zejména na článek 90 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí 2009/470/ES stanoví způsoby finančního přispívání Společenství na specifická veterinární opatření, zejména pokud jde o informační politiku zaměřenou na zdraví zvířat, dobré životní podmínky zvířat a bezpečnost potravin, technická a vědecká opatření.

(2) Podle článku 19 rozhodnutí 2009/470/ES Společenství finančně přispívá na provádění informační politiky v oblasti zdraví zvířat, jejich dobrých životních podmínek a bezpečnosti potravin u produktů živočišného původu, včetně provádění studií nutných pro přípravu a vypracovávání právních předpisů v oblasti dobrých životních podmínek zvířat.

(3) Akční plán Společenství v oblasti dobrých životních podmínek a ochrany zvířat 2006-2010 [4] zejména stanoví, aby majitelé/ošetřovatelé zvířat, ale rovněž i široká veřejnost, byli více angažováni a informováni o současných normách týkajících se dobrých životních podmínek a ochrany zvířat a nadále podporovali a zahajovali další mezinárodní iniciativy ke zvyšování povědomí a dosažení většího konsenzu o dobrých životních podmínkách zvířat. V tomto směru se provádí evropská strategie pro komunikaci na téma dobrých životních podmínek zvířat v Evropě a jiných zemích, jejímž cílem je informovat občany o rozdílech existujících mezi různými systémy živočišné výroby a také o nákladech a výhodách vyšších norem týkajících se dobrých životních podmínek zvířat.

(4) Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o nové strategii Evropské unie v oblasti zdraví zvířat (2007–2013) uznává význam dialogu mezi občany, sdruženími občanské společnosti a orgány ES (zejména Komisí).

(5) Ke zvyšování povědomí o otázkách zdraví zvířat a o zásadách strategie EU v oblasti zdraví zvířat u zúčastněných subjektů, organizací a ve společnosti jako celku byla v předchozích letech zavedena účinná komunikační strategie. V této komunikační strategii by se mělo pokračovat. V roce 2010 je záměrem Komise během veterinárního týdne EU zvyšovat povědomí zejména o významu identifikace a sledovatelnosti živých zvířat a o celém potravinovém řetězci.

(6) Rok 2011 byl označen „Světovým veterinárním rokem" a bude připomínat 250. výročí veterinárního vzdělávání ve světě. Pro různé subjekty bude vypracována komunikační strategie, jejímž cílem bude poukázat na jeho význam a informovat subjekty o různých událostech, které budou v tomto roce organizovány na oslavu této události.

(7) Článek 41 rozhodnutí 2009/470/ES stanoví, že Komise předloží Radě a Parlamentu zprávu o stavu v oblasti zdraví zvířat a o nákladové efektivnosti provádění programů eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat.

[1] Úř. věst. L 155, 18.6.2009, s. 30.
[2] Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.
[3] Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1.
[4] KOM(2006) 13 v konečném znění.

(8) Je proto vhodné, aby Společenství v roce 2010 finančně podpořilo studie, posouzení dopadů, hodnocení a informační politiku v oblasti bezpečnosti potravin, zdraví zvířat, dobrých životních podmínek zvířat a zootechniky. Měla by být stanovena nejvyšší částka určená pro tyto aktivity.

(9) Podle článku 22 rozhodnutí 2009/470/ES může Společenství provádět technická a vědecká opatření nutná pro rozvoj veterinárních právních předpisů Společenství a pro rozvoj vzdělávání a odborné přípravy ve veterinární oblasti nebo pomáhat členským státům nebo mezinárodním organizacím při provádění těchto opatření.

(10) Světová organizace pro zdraví zvířat (OIE) je mezivládní organizací odpovědnou za zlepšování zdravotního stavu zvířat v celosvětovém měřítku. Světovou obchodní organizací je považována za referenční organizaci odpovědnou za stanovování norem pro mezinárodní obchod se zvířaty a živočišnými produkty.

(11) Světová organizace pro zdraví zvířat zorganizovala ve dnech 12. až 14. října 2009 celosvětovou konferenci nazvanou „Vyvíjející se veterinární vzdělávání pro bezpečnější svět".

(12) Konference OIE by mohla zajistit lepší chápání politiky Společenství v oblasti zdraví zvířat mezi děkany a řediteli veterinárních institucí a hlavními tvůrci politik z celého světa a v oblasti rozvoje veterinárního vzdělávání v účastnících se zemích. Finanční podpora Společenství na rozšiřování sborníku týkajícího se světové konference OIE je proto v souladu s jeho cílem zlepšit veterinární situaci ve Společenství.

(13) Světová organizace pro zdraví zvířat nyní plánuje uspořádání mezinárodní konference o slintavce a kulhavce. Tato konference podpoří opatření stanovená ve sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o nové strategii Evropské unie v oblasti zdraví zvířat (2007–2013). Je proto vhodné, aby Společenství k této iniciativě přispělo v zájmu podpory vypracovávání právních předpisů Společenství týkajících se této nákazy. Společenství by tedy mělo tuto iniciativu OIE podpořit.

(14) V souladu s článkem 75 finančního nařízení a čl. 90 odst. 1 prováděcích pravidel musí závazku výdajů předcházet rozhodnutí o financování, které stanoví základní prvky akce, která zahrnuje výdaj z rozpočtu, a přijatého institucí nebo orgány, na něž instituce delegovala pravomoci.

(15) Podle čl. 168 odst. 1 písm. c) prováděcích pravidel mohou být granty poskytnuty bez výzvy k předkládání nabídek v případě subjektů právně i fakticky monopolních. OIE má ve svém sektoru fakticky monopolní postavení, a proto není nutná výzva k předkládání nabídek na to, aby Společenství přispělo na rozšiřování vědeckých a technických materiálů týkajících se konference OIE „Vyvíjející se veterinární vzdělávání pro bezpečnější svět" a na uspořádání konference o slintavce a kulhavce.

(16) Toto rozhodnutí o financování se může vztahovat i na platbu úroků vzniklých z prodlení na základě článku 83 finančního nařízení a čl. 106 odst. 5 prováděcích pravidel.

(17) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Přijímají se činnosti na provádění komunikačních opatření, studií a hodnocení a o přímém grantu OIE, jak stanoví příloha. Toto rozhodnutí představuje rozhodnutí o financování ve smyslu článku 75 finančního nařízení.

Článek 2

Maximální výše příspěvku schváleného tímto rozhodnutím na provádění programu se stanoví na 3 685 000 EUR financovaných z následující rozpočtové linie souhrnného rozpočtu Evropských společenství na rok 2009:

— Rozpočtová linie 17 04 02 01: 3 685 000 EUR.

Z těchto položek se mohou hradit i úroky z prodlení.

Článek 3

Granty pro OIE budou uděleny na základě grantové dohody, aniž by byla nutná výzva k předkládání nabídek, protože OIE je mezivládní organizace, jejímž předmětem činnosti je zlepšování zdraví zvířat v celosvětovém měřítku a která má faktický monopol v souladu s podmínkami, podrobně uvedenými v pracovním programu v příloze.

V Bruselu dne 27. listopadu 2009.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ RADY 2009/470/ES ZE DNE 25. KVĚTNA 2009 O NĚKTERÝCH VÝDAJÍCH VE VETERINÁRNÍ OBLASTI, A ZEJMÉNA ČLÁNKY 20, 22, 23 A 41 UVEDENÉHO ROZHODNUTÍ – ČINNOSTI NA ROK 2010

1.1 **Úvod**

Na rok 2010 obsahuje tento program 6 prováděcích opatření. Na základě cílů stanovených v rozhodnutí Rady 2009/470/ES ze dne 25. května 2009 o některých výdajích ve veterinární oblasti je rozdělení rozpočtu a hlavní opatření následující:

— Pro granty (prováděné přímým centralizovaným řízením) (1.2):

— Finanční příspěvek Společenství na financování rozšiřování sborníku z mezinárodní konference o „Vyvíjejícím se veterinárním vzdělávání pro bezpečnější svět“, kterou OIE uspořádala ve dnech 12. až 14. října 2009, ve výši 50 000 EUR, který tvoří spolufinancování Společenství až do výše 80 % celkových způsobilých nákladů.

— Finanční příspěvek Společenství na financování mezinárodní konference o slintavce a kulhavce, pořádané organizací OIE v roce 2010, a to ve výši 200 000 EUR, který tvoří spolufinancování Společenství až do výše 33 % celkových způsobilých nákladů.

— Pro zadávání zakázek (prováděné přímým centralizovaným řízením) (1.3):

— Využití rámcové smlouvy na vypracování studie na podporu zprávy o stavu v oblasti zdraví zvířat a o nákladové efektivnosti provádění programů eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat až do výše 100 000 EUR.

— Využití rámcové smlouvy na provádění komunikační kampaně na podporu „Světového veterinárního roku 2011“ až do výše 200 000 EUR.

— Využití rámcové smlouvy pro publikace, šíření informací a strategie na podporu problematiky dobrých životních podmínek zvířat až do výše 230 000 EUR.

— Využití rámcové smlouvy pro publikace a šíření informací na podporu problematiky zdraví zvířat a zásad strategie EU v oblasti zdraví zvířat až do výše 2 905 000 EUR.

1.2 **Granty**

1.2.1 *Finanční příspěvek Společenství na financování rozšiřování sborníku z mezinárodní konference „Vyvíjející se veterinární vzdělávání pro bezpečnější svět“, kterou ve dnech 12. až 14. října 2009 uspořádala Světová organizace pro zdraví zvířat (OIE)*

Granty jsou předmětem písemné dohody.

Právní základ

Článek 23 rozhodnutí 2009/470/ES

Rozpočtová linie

17 04 02 01

Cíle, kterých má být dosaženo a předpokládané výsledky

Světová organizace pro zdraví zvířat uspořádala ve dnech 12. až 14. října 2009 celosvětovou konferenci nazvanou „Vyvíjející se veterinární vzdělávání pro bezpečnější svět“.

Konference OIE by mohla zajistit lepší chápání politiky Společenství v oblasti zdraví zvířat mezi děkany a řediteli veterinárních institucí a hlavními tvůrci politik z celého světa a v oblasti rozvoje veterinárního vzdělávání v účastnících se zemích. Finanční podpora Společenství na šíření sborníku ze světové konference OIE je proto v souladu s jeho cílem zlepšit veterinární situaci ve Společenství.

Popis a cíle prováděcího opatření

Finanční příspěvek Společenství na financování rozšiřování sborníku z mezinárodní konference „Vyvíjející se veterinární vzdělávání pro bezpečnější svět“, kterou ve dnech 12. až 14. října 2009 uspořádala OIE.

Provádění

Přímé centralizované

Přímé zadávání

Čl. 168 odst. 1 písm. c)

Maximální možná míra spolufinancování

Nejvýše 80 % celkových způsobilých nákladů

1.2.2 *Finanční příspěvek Společenství na financování mezinárodní konference o slintavce a kulhavce, pořádané Světovou organizací pro zdraví zvířat (OIE) v roce 2010*

Granty jsou předmětem písemné dohody.

Právní základ

Článek 23 rozhodnutí 2009/470/ES

Rozpočtová linie

17 04 02 01

Cíle, kterých má být dosaženo a předpokládané výsledky

Světová organizace pro zdraví zvířat plánuje uspořádání mezinárodní konference o slintavce a kulhavce během roku 2010. Tato konference podpoří opatření stanovená ve sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o nové strategii Evropské unie v oblasti zdraví zvířat (2007–2013). Je proto vhodné, aby Společenství k této iniciativě přispělo v zájmu lepší ochrany před touto nákazou.

Popis a cíl prováděcího opatření

Společenství bude podporovat OIE při organizování této mezinárodní konference.

Provádění

Přímé centralizované

Přímé zadávání

Čl. 168 odst. 1 písm. c)

Maximální možná míra spolufinancování

Nejvýše 33 % celkových způsobilých nákladů spojených s organizací mezinárodní konference

1.3 **Zadávání zakázek**

Souhrnná rozpočtová kapitola vyhrazená pro veřejné zakázky v roce 2009 dosahuje výše 3 435 000 EUR.

1.3.1 *Vypracování studie na podporu zprávy o stavu v oblasti zdraví zvířat a o nákladové efektivnosti provádění programů eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat*

Právní základ

Článek 41 rozhodnutí Rady 2009/470/ES

Rozpočtová linie

17 04 02 01

Předběžný počet a druh předpokládaných veřejných zakázek

Jedna smlouva o službách (využití stávající rámcové smlouvy)

Předmět předpokládaných veřejných zakázek

Příprava studie, která má být využita jako příspěvek určený na dokončení zprávy uvedené v článku 41 rozhodnutí 2009/470/ES.

Provádění

Přímé centralizované

Předběžný rozvrh pro zahájení zadávání zakázek

Zvláštní smlouva

Uzavření jedné smlouvy o službách (během prvního čtvrtletí roku 2010 na základě rámcové smlouvy s referenčním číslem SANCO/2008/01/055).

1.3.2 *Komunikační kampaň na podporu „Světového veterinárního roku 2011“*

Právní základ

Článek 20 rozhodnutí 2009/470/ES

Rozpočtová linie

17 04 02 01

Předběžný počet a druh předpokládaných veřejných zakázek

Jedna smlouva o službách (využití stávající rámcové smlouvy)

Předmět předpokládaných veřejných zakázek

Příprava komunikační kampaně včetně různých komunikačních akcích při přípravě „Světového veterinárního roku 2011“ s cílem podpořit během tohoto roku politiku Společenství v oblasti zdraví zvířat.

Provádění

Přímé centralizované

Předběžný rozvrh pro zahájení zadávání zakázek

Zvláštní smlouva

Uzavření jedné smlouvy o službách (během druhého čtvrtletí roku 2010) na základě rámcové smlouvy s referenčním číslem SANCO/2009/AS/005.

1.3.3 *Publikace a šíření informací týkajících se strategie v oblasti dobrých životních podmínek zvířat*

Právní základ

Článek 20 rozhodnutí 2009/470/ES

Rozpočtová linie

17 04 02 01

Předběžný počet a druh předpokládaných veřejných zakázek

Nejvýše tři smlouvy o službách (využití stávajících rámcových smluv)

Předmět předpokládaných veřejných zakázek

Jak je uvedeno v akčním plánu Společenství v oblasti dobrých životních podmínek a ochrany zvířat 2006–2010, plánují se na rok 2010 následující činnosti zahrnuté do oblastí 4 a 5 plánu:

— Vytvoření interaktivní internetové stránky o dobrých životních podmínkách zvířat s cílem podporovat strategie a iniciativy v oblasti dobrých životních podmínek zvířat, a aktualizace a řízení jejich obsahu.

— Opatření navazující na projekt Welfare Quality® (http://www.welfarequality.net/everyone). Komise podporuje projekt Welfare Quality® s cílem vytvořit ukazatele dobrých životních podmínek zvířat a zlepšit uvádění produktů živočišného původu na trh.

— Internetová stránka o zemědělství a soubor výukových nástrojů – další rozvoj. Přidání dalších jazyků na internetovou stránku, začlenění stávajících podobných projektů do strategie výukových nástrojů pro zemědělství, vypracování evropské studie o existujících vzdělávacích programech v oblasti dobrých životních podmínek zvířat.

— Organizování akcí/konferencí o vzdělávání v oblasti dobrých životních podmínek zvířat.

— Uspořádání soutěže v kreslení pro děti s cílem získat novou grafickou úpravu, která by se použila na reklamní materiály.

Provádění

Přímé centralizované

Předběžný rozvrh pro zahájení zadávání zakázek

Zvláštní smlouva

Uzavření nejvýše tří specifických smluv o službách (během prvního čtvrtletí roku 2010) na základě rámcové smlouvy s referenčním číslem SANCO/2009/A1/005.

1.3.4 *Publikace a šíření informací na podporu problematiky zdraví zvířat a zásad strategie v oblasti zdraví zvířat*

Právní základ

Článek 20 rozhodnutí 2009/470/ES

Rozpočtová linie

17 04 02 01

Předběžný počet a druh předpokládaných veřejných zakázek

Nejvýše sedm smluv o službách (využití stávajících rámcových smluv)

Předmět předpokládaných veřejných zakázek

— Veterinární týden 2010:

  — Dvoudenní konference v Bruselu se všemi zúčastněnými subjekty.

  — Video a tištěné materiály vypracované pro širokou veřejnost o významu identifikace a sledovatelnosti živých zvířat.

  — Akce organizované během veterinárního týdne ve všech členských státech pro studenty vysokých veterinárních škol a pro širokou veřejnost a podkladové materiály vypracované s cílem zvýšit povědomí o problematice zdraví zvířat, včetně například strategie EU týkající se zdraví zvířat, identifikace a sledovatelnosti zvířat a vztekliny.

— Podpora politiky Společenství v oblasti zdraví zvířat v souladu se strategií týkající se zdraví zvířat:

  — Prodloužení propagační kampaně využívající upraveného dodávkového vozu, který jezdí po celé EU a zastavuje na zemědělských výstavách, veterinárních setkáních, veletrzích a na školách.

  — Tištěné materiály o zvířecích pasech vypracované ve všech jazycích EU pro širokou veřejnost.

  — On-line příručka o prevenci vztekliny vypracovaná pro širokou veřejnost a přeložená do několika hlavních jazyků.

Provádění

Přímé centralizované

Předběžný rozvrh pro zahájení zadávání zakázek

Zvláštní smlouva

Uzavření nejvýše sedmi specifických smluv o službách (během prvního a druhého čtvrtletí roku 2010) na základě rámcové smlouvy s referenčním číslem SANCO/2009/A1/005